

Bundesbeschluss
über
die Bewilligung von Nachtragskrediten für das Jahr 1926,
II. Folge.

(Vom 16. Dezember 1926.)

Die Bundesversammlung
der schweizerischen Eidgenossenschaft,
nach Einsicht einer Botschaft des Bundesrates vom 26. November 1926,
beschliesst:

Dem Bundesrate werden für das Jahr 1926 folgende Nachtragskredite bewilligt:

Verwaltungsrechnung.

Erster Abschnitt.

Verzinsung und Tilgung.

	Fr.	Fr.
A. Verzinsung.		
a. Feste Anleihen	2,255,400	
B. Provision und Unkosten	18,000	
		2,273,400

Zweiter Abschnitt.

Allgemeine Verwaltung.

A. Nationalrat.

	Fr.	
1. Taggelder und Reiseentschädigungen für die Sitzungen des Rates	24,000	
2. Taggelder und Reiseentschädigungen an die Mitglieder der Kommissionen	24,000	
		48,000
Übertrag	48,000	2,273,400

	Fr.	Fr.
Übertrag	48,000	2,273,400

D. Bundeskanzlei.

3. Taggelder und Reiscentschädigungen . . .	1,200
---	-------

E. Bundesgericht.

18. Kosten der Bundesstrafrechtspflege . . .	3,000	
		52,200

Dritter Abschnitt.**Departemente.****A. Politisches Departement.****I. Abteilung für Auswärtiges.**

a. Allgemeine Ausgaben der Abteilung und Beiträge:	Fr.	
11. Eidgenössische Repräsentanten und Kommissarien	70,000	
13. Kosten des Völkerbundes	16,000	
		86,000
b. Gesandtschaften:		
22. Besoldungen und Zulagen für das Personal:		
i. in Buenos Aires	10,400	
o. in Brüssel	350	
p. in Stockholm	2,000	
q. in Warschau	3,500	
		16,250
		102,250

B. Departement des Innern.**I. Abteilung für Kultur, Wissenschaft und Kunst.****A. Departementssekretariat.**

80. Verschiedenes und Unvorhergesehenes . .	500
---	-----

C. Zentralbibliothek.

1. Besoldungen	800
--------------------------	-----

Übertrag	1,300	2,427,850
----------	-------	-----------

	Fr.	Fr.
Übertrag	1,800	2,427,850
<i>E. Bundesarchiv.</i>	Fr.	
1. Besoldungen	3,287	
2. Teuerungszulagen	2,633	
		5,870
<i>F. Eidgenössische Technische Hochschule.</i>		
2. Taggelder und Reiseentschädigungen der Mitglieder des Schulrates	1,000	
3. Besoldungen für das Kanzleipersonal . .	1,000	
4. Teuerungszulagen	600	
7. Post-, Telegraphen- und Telephongebühren	1,000	
11. Entschädigungen für besondere Leistungen (Lehraufträge und Stellvertretung) . . .	45,000	
14. Entschädigungen für die Prüfungen, sowie für die Expertisen zu den Maturitätsprüfungen der kantonalen Mittelschulen . .	3,000	
21. Hausdienst und Reinigungsmaterial . . .	10,000	
25. Mobiliar und Einrichtungen:		
b. Neuanschaffungen:		
2. Ausserordentlicher Kredit	3,000	
		64,600
<i>G. Materialprüfungsanstalt der Eidgenössischen Technischen Hochschule.</i>		
3a. Taggelder für Reisen im Interesse der Auftraggeber	1,500	
3b. Taggelder für Reisen im Interesse der Anstalt	1,000	
6. Druck- und Buchbinderkosten	2,500	
7. Bücher und Fachzeitschriften	1,000	
8. Post- und Telegraphengebühren und Frachten	5,000	
9. Schreibmaterial und übrige Bureaukosten	3,000	
10. Veröffentlichungen und Vorträge	8,500	
11. Betriebskosten (Verbrauchsmaterial, Triebkraft usw.)	22,000	
12. Unterhalt und Neuanschaffungen	3,000	
13. Verwaltung der Gebäude	2,000	
15. Verschiedenes und Unvorhergesehenes . .	1,000	
		50,500
Übertrag	122,270	2,427,850

		Fr.	Fr.
	Übertrag	122,270	2,427,850
<i>H. Eidgenössische Zentralanstalt für das forstliche Versuchswesen.</i>			
	Fr.		
4. Taggelder und Reiseentschädigungen	1,500		
8. Post-, Telegraphen- und Telephongebühren und Frachten	200		
		1,700	
<i>J. Prüfungsanstalt für Brennstoffe.</i>			
1. Besoldungen	4,500		
3. Taggelder und Reiseentschädigungen	500		
9. Post- und Telephongebühren und Frachten	900		
12. Material und Verschiedenes	500		
		6,400	
<i>K. Meteorologische Zentralanstalt.</i>			
9. Post-, Telegraphen- und Telephongebühren	250		
12. Kommissionen und Sachverständige	500		
13. Wetterwarte auf dem Säntis	100		
		850	
III. Direktion der eidgenössischen Bauten.			
12. Hochbauten:			
b. Umbau- und Erweiterungsarbeiten:			
1. Kontrollgebäude der Sektion für Munition in Thun, Einrichtung der sogenannten Lehrenabteilung	Fr. 12,500		
2. Waffenfabrik Bern, Erneuerung des Hochkamins	7,300		
3. Waffenplatz Andermatt, Umänderung der Zentralheizungsanlagen in den Kasernen Altkirch und Motto Bartola	24,000		
4. Zollgebäude I in Chiasso, Umbau	29,800		
5. Zollgebäude Neunkirch (Schaffhausen), elektrische Beleuchtung	2,800		
	<u>76,400</u>		
c. Neubauten:			
1. Zollgebäude Riehen-Lörracherstrasse, Landankauf	15,100		
2. Zollgebäude Dirinella, Neubau	2,300		
3. Neues Bundesgerichtsgebäude in Lausanne, Verbindungstreppe nach dem Park «Mon Repos»	71,000		
	<u>88,400</u>		
	Übertrag	164,800	181,220 2,427,850

	Fr.	Fr.	Fr.
Übertrag	164,800	131,220	2,427,850
13. Strassen- und Wasserbauten:			
1. Perimeterbeiträge	13,921		
2. Waffenfabrik Bern, Beitrag an die Er- stellungskosten der Stauffacherstrasse .	633		
	14,554		
14. Gebäudeversicherung	24,000		
		208,854	

IV. Inspektion für Forstwesen, Jagd und Fischerei.

3. Taggelder und Reiseentschädigungen . .	2,000		
24. Waldzusammenlegung	470		
		2,470	

V. Amt für Wasserwirtschaft.

11. Veröffentlichungen		19,150	
----------------------------------	--	--------	--

VI. Gesundheitsamt.

a. Allgemeines.			
7. Post-, Telegraphen- und Telephongebühren	200		
8. Bücher, Zeitungen und Zeitschriften . .	200		
b. Lebensmittelkontrolle.			
1. Betrieb der Laboratorien	7,800		
		8,200	
			364,394

C. Justiz- und Polizeidepartement.

III. Polizeiabteilung.

a. Abteilung:			
17. a. Unterstützung zurückgekehrter Aus- landschweizer	100,000		
18. Beitrag an das Bureau für Fernidentifika- tion in Kopenhagen	2,500		
		102,500	
b. Eidgenössische Fremdenpolizei:			
1. Besoldungen	1,500		
2. Teuerungszulagen	1,800		
		3,300	
			105,800
		Übertrag	2,898,044

Fr.
Übertrag 2,898,044

D. Militärdepartement.

I. Zentralverwaltung.

M. Militärgerichtsbarkeit:	Fr.
2. Kosten der Militärgerichte	20,000

II. Ausbildung der Armee.

B. Unterricht:	Fr.
1. Aushebung	20,000
D. Unterkunft:	
1. Betrieb der eidgenössischen Kasernen:	
k. Transporte und Führungen	5,000
E. Leistungen zur Erleichterung der Dienstpflicht	
1. Militärversicherung:	
a. Kosten des vorübergehenden Nachteils	Fr. 800,000
d. Kosten der Pensionskommission	» 1,000
	801,000
	826,000

III. Ausrüstung der Armee.

B. Materialunterhalt und -ersatz:	
2. Unterhalt:	
a. Bekleidung und Ausrüstung:	
1. Entschädigung an die Kantone für die Instandstellung und den Unterhalt der Bekleidung und Ausrüstung	10,886
5. Transportkosten	45,000
	55,886

IV. Pferde.

A. Kavalleriepferde:	
2. Remontendepot:	
c. Futter und Streue	145,300
6. Rücknahme von Pferden	73,000
	218,300

V. Festungen.

A. St. Gotthard:	
2. Unterhalt der Werke und des Materials:	
k. der Bauten und Anlagen	24,000
Übertrag	24,000 1,120,136 2,898,044

	Fr.	Fr.	Fr.
Übertrag	24,000	1,120,136	2,898,044
B. St-Maurice:			
2. Unterhalt der Werke und des Materials:			
k. der Bauten und Anlagen	Fr. 10,000		
o. Transportkosten	» 5,000		
		15,000	
			39,000

VI. Verkehrswesen.

B. Militärflugwesen:			
1. Verwaltung:			
d. Taggelder und Reiseentschädigungen	Fr. 9,000		
f. Bureaukosten	» 3,000		
		12,000	
C. Landestopographie:			
2. Materialbeschaffung:			
a. Geodäsie und Topographie	18,000		
		30,000	
			1,189,186

E. Finanz- und Zolldepartement.

III. Statistisches Bureau.

	Fr.
4. Druck- und Buchbinderkosten	26,200
6. Bücher und Zeitschriften	400
12. Finanzstatistik	3,900
	30,500

V. Amt für Gold- und Silberwaren.

8. Laboratoriumsausgaben	300	
		30,800

Volkswirtschaftsdepartement.

I. Handelsabteilung.

a. Ordentlicher Dienst:	Fr.
1. Besoldungen	18,250
2. Teuerungszulagen	8,000
5. Druck- und Buchbinderkosten	1,250
	27,500

VI. Veterinäramt.

A. Verwaltung:		
8. Kommissionen und Sachverständige . .	600	
		28,100
	Übertrag	4,146,080

Fr.
Übertrag 4,146,080

Vierter Abschnitt. Verschiedenes.

D. Automatische Telephonzentrale:

2. Gesprächsgebühren 8,000

Verwaltungsrechnung 4,149,080

Regiebetriebe des Bundes.

III. Münzstätte.

A. Betriebsrechnung.

III. Reparaturen 7,000

V. Versuchsanstalt für Obst-, Wein- und Gartenbau in Wädenswil.

	Fr.	
7. Bureaukosten	400	
10. Reisekosten der Aufsichtskommission der Anstalten Wädenswil und Lausanne. . .	300	
	700	

IX. Postverwaltung.

A. Betriebsrechnung.

I. Personal.	Fr.	
e. Entschädigungen für Fahr-, Nacht- und Frühdienst.	30,000	
f. Entschädigungen an Bureaux III. Kl. und Ablagen für Aushilfe und Stellver- tretung	30,000	
l. Vertrauensärztliche Untersuchungen .	10,000	
	70,000	
II. Diensträume.		
f. Reinigung		17,000
III. Unterhalt des Inventars.		
a. Inventar des Kraftwagenbetriebes . .		100,000
VI. Betriebserträge.		
d. Reiseverkehr, Rückvergütungen . . .		13,000
	200,000	
	Übertrag	207,700

Fr.

Übertrag 207,700

C. Kapitalrechnung.

Fr.

1. Liegenschaftskonto 60,000

2. Inventarkonto.

b. Übrige Postfuhrwerke 20,000

80,000**X. Telegraphen- und Telefonverwaltung.***A. Betriebsrechnung.*

I. Personal.

Fr.

e. Entschädigungen für besondere Dienstleistungen 150,000

g. Entschädigungen für Überzeitarbeit . 30,000

180,000

II. Diensträume.

a. Unterhalt der Telegraphen- und Telephonegebäude. 24,000

f. Heizung 10,000

34,000

III. Unterhalt der Betriebsanlagen.

c. Mobiliar und Gerätschaften 12,000

V. Betriebserträge.

a. Abrechnungen mit dem Ausland:

1. Telegraphenverkehr 1,100,000

1,326,000*Regiebetriebe des Bundes*

1,613,700**Zusammenstellung.**

1. Verwaltungsrechnung (ohne Regiebetriebe) 4,149,080

2. Regiebetriebe (ohne Münzstätte) 1,606,700

3. Münzstätte 7,000

Also beschlossen vom Ständerate,
 ern, den 9. Dezember 1926.

Der Präsident: **Dr. R. Schöpfer.**
 Der Protokollführer: **Kaeslin.**

Also beschlossen vom Nationalrate,
 Bern, den 16. Dezember 1926.

Der Präsident: **Paul Maillefer.**
 Der Protokollführer: **G. Bovet.**

Der schweizerische Bundesrat beschliesst:
 Veröffentlichung des vorstehenden Bundesbeschlusses im Bundesblatt.
 Bern, den 16. Dezember 1926.

Im Auftrag des schweiz. Bundesrates,
 Der Bundeskanzler:
Kaeslin.



**Bundesbeschluss über die Bewilligung von Nachtragskrediten für das Jahr 1926, II. Folge.
(Vom 16. Dezember 1926.)**

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1926
Année	
Anno	
Band	2
Volume	
Volume	
Heft	52
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	29.12.1926
Date	
Data	
Seite	941-950
Page	
Pagina	
Ref. No	10 029 916

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les. Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.